Bylae 10: SWIFT Opname Kindersveiligheidsrisiko: Adolessente

Inligtingsessie en telefoniese instemming:

Hi there \_\_\_\_\_, I’m \_\_\_\_\_\_\_\_\_. Jou X(verhouding/naam) het vir ons jou nommer en toestemming gegee om met jou te praat, maar al het hulle toestemming gegee, wil ek seker maak dat **jy** ook gemaklik is om met my te praat. Is nou 'n goeie tyd vir ons om te praat? Ek het net 8 vrae om jou te vra.

*Dis reg as dit nie 'n goeie tyd is nie. Wanneer sal dit 'n goeie tyd wees vir my om jou terug te bel? Ons gesprek sal 15 minute of minder neem. (*Reël 'n tyd en dag vir 'n opvolg-oproep.).

Wonderlik. Dankie dat jy tyd maak om met my te praat. Before you decide if you want to talk to me, I want to tell you a little bit more about **what** I want to speak to you about so that you know what you are saying yes to. Soos wat ek dinge verduidelik, sal ek aanhou vra of jy dit verstaan. Please let me know if I was being confusing or if I used a word or spoke about something you didn’t understand. Mag ek voortgaan en verduidelik?

Hierdie oproep sal net ongeveer 15 minute neem. Nadat ons klaar is, sal jy 'n R15 sosiale media data-bondel ontvang as 'n dankie. We would like to ask you a few questions about your life and your relationship with your X. I’m working on a project that offers support to parents and caregivers through WhatsApp. Ons kyk na hoe dit werk en hoe die kinders dit ervaar het. Ons wil graag hoor wat jou ervaring daarmee was. Daar is geen regte of verkeerde antwoorde hier nie. Wees net eerlik, ons wil net hoor wat **jy** dink. Jou familie sal nie weet wat jy geantwoord het nie. Ons sal net iets met hulle deel as ons bekommerd is oor jou veiligheid en ons sal jou eers laat weet en met jou praat voordat ons dit deel. Het jy enige vrae hieroor?

Ek wil graag die antwoorde wat jy gee deel, maar wanneer ek dit deel, sal ek 'n ander naam gebruik. Ons wil jou naam en identiteit geheim hou, so ons sal 'n ander naam vir jou gebruik wanneer ons iets deel. Wil jy die naam kies wat ons vir jou sal gebruik?

As dit reg is met jou, sal ek hierdie oproep opneem sodat ek jou antwoorde later kan onthou. Net die mense wat saam met my aan hierdie projek werk, sal hoor wat jy sê, maar ons sal jou regte naam met niemand deel nie. Het ek jou toestemming om op te neem?

Selfs as jy vir my toestemming gegee het om met jou te praat, as jy jou mening op enige punt verander of as jy nie iets spesifiek wil antwoord nie, kan jy dit net vir my sê.

Het jy enige vrae?

Can I have your permission to have this conversation with you?

Indien ja\* – Baie dankie, kan ons begin?

As hulle nee sê – Geen probleem nie, dankie dat jy na my geluister het.

[\* begin net wanneer die deelnemer ja geantwoord het]

Ek gaan jou 'n paar vrae vra. Dit is alles meerkeuse-vrae. Dit beteken dat wanneer jy antwoord, jy net sal kies watter antwoord die beste is. Die opsies is ‘Nooit’, ‘Soms’ of ‘Dikwels’. Al die vrae vra oor hoe dikwels iets in die laaste week gebeur het. Jy sal dan die beste antwoord kies uit ‘Nooit’, ‘Soms’ of ‘Dikwels’. Ons wil net hê jy moet 'n antwoord gee oor die laaste week of 7 dae. Vandag is \_\_\_\_\_, so dit beteken ek vra hoe dikwels iets gebeur het sedert laas \_\_\_\_. Jy kan dan ‘Nooit’ antwoord as dit glad nie gebeur het sedert laas \_\_\_\_ nie, ‘Dikwels’ as dit amper elke dag gebeur het, of sowat 5 keer in die laaste week, en ‘Soms’ as dit tussenin is, soos 1 of 2 keer. Maak dit sin? (wag vir antwoord)

As ja - Kom ons probeer ‘n voorbeeld. Sedert laas \_\_\_\_, hoe gereeld het jy speletjies op ‘n selfoon gespeel? (na hulle antwoord, kyk of hulle verstaan. Byvoorbeeld ‘So beteken dit jy het amper elke dag speletjies op jou foon gespeel/nie enige speletjies gespeel nie/net op 1 of 2 dae speletjies gespeel’)

*As nee - watter deel is bietjie verwarrend? Dan kan ek dit behoorlik verduidelik.* Herhaal totdat dit duidelik is dat hulle verstaan.

Goed, is jy reg? Ek gaan elke vraag stadig saam met jou deurgaan. Laat weet my asseblief as jy nie verstaan wat ek vra nie, of as jy enige vrae het terwyl ons aangaan.

1. Sedert laas \_\_\_\_\_, hoe gereeld het jy tyd saam met vriende deurgebring wat jou x (ouer/versorger) nie ken of nie vertrou nie? Nooit, Soms, of Dikwels.
   1. Sedert laas \_\_\_\_\_, het jou x met jou gesels oor die deurbring van tyd saam met vriende wat hulle nie ken of vertrou nie? Ja of Nee.
2. Sedert laas \_\_\_\_\_, hoe gereeld het jy na ‘n kroeg gegaan, of alkohol saam met jou vriende gedrink? Nooit, Soms, of Dikwels.
   1. Sedert laas \_\_\_\_\_, het jou x met jou gesels oor om na ‘n kroeg toe te gaan of alkohol met vriende te drink? Ja of Nee.
3. Sedert laas \_\_\_\_\_, hoe gereeld was jy alleen buite die huis in die aand, of jou x het nie geweet waar jy was nie, of jy het later as wat jou x verwag het, huis toe gekom? Nooit, Soms, of Dikwels.
   1. Sedert laas \_\_\_\_\_, het jou x met jou gesels oor alleen buite die huis wees in die aand, of êrens waar hulle nie geweet het waar jy was nie, of oor later huis toe kom as wat jou x verwag het? Ja of Nee.
4. Sedert laas \_\_\_\_\_, hoe gereeld het jy ‘n geleentheid in ‘n motor gekry van iemand wat jy nie ken nie? Nooit, Soms, of Dikwels.
   1. Sedert laas \_\_\_\_\_, het jou x met jou gesels oor om ‘n geleentheid in ‘n motor te kry van iemand wat jy nie ken nie? Ja of Nee.
5. Sedert laas \_\_\_\_\_, hoe gereeld het jy seksuele kommentaar van mans of vrouens wat ouer as jy is, ontvang? Nooit, Soms, of Dikwels.
   1. Sedert laas \_\_\_\_\_, het jou x met jou gepraat oor seksuele kommentaar ontvang van mans of vrouens wat ouer as jy is? Ja of Nee.
6. Sedert laas \_\_\_\_\_, het jou x met jou gesels oor hoe om veilig te wees teen situasies soos seksuele geweld? Yes or No.
7. Sedert laas \_\_\_\_\_, hoe gereeld kon jy met jou x praat oor persoonlike dinge soos kêrels, meisies of seksuele gedrag? Nooit, Soms, of Dikwels.

Thank you. Ek het net twee laaste vrae vir jou oor die deurbring van tyd aanlyn.

1. Sedert laas \_\_\_\_\_, hoe gereeld het jou x met jou gesels oor die gebruik van jou selfoon of op die internet wees? Never, Sometimes or Often.
2. Sedert laas \_\_\_\_\_, hoe gereeld het jou x geweet wat jy gedoen het wanneer jy die internet of selfoon gebruik het? Never, Sometimes or Often.

Afsluiting

Ek het nie meer vrae vir jou nie. Baie dankie dat jy met my gepraat het. Is daar iets anders wat jy graag vir my wil vra, of iets wat jy wil hê ek moet weet?

Hoe het jy dit gevind om die vrae te beantwoord? Was daar enigiets wat jou bang of bekommerd gemaak het toe jy my vrae beantwoord het? Ons kan daaroor praat.

*As hulle sê niks bekommer hulle nie -*  As jy vandag klaar met my gepraat het en jy voel emosioneel of jy wil met iemand praat oor iets wat jou bekommer, weet jy van die Kinderlyn-nommer wat jy gratis kan bel? As jy 116 bel, sal opgeleide mense die oproepe antwoord en weet hoe om kinders te help met enige probleem.

Om dankie te sê vir die beantwoord van ons vrae, wil ons graag vir jou 'n data-bondel gee. Kan ek die koeponnommer na hierdie selfoonnommer stuur? Watter diensverskaffer gebruik jy, byvoorbeeld MTN, Vodacom?

*As jy nog enige vrae vir my het na hierdie oproep, stuur asseblief vir ons ‘n WhatsApp. Dit is ons nommer as jy dit wil neerskryf of in jou selfoon wil stoor:* voeg studie WhatsApp-nommer in.

Goed, ons het aan die einde van ons gesprek gekom. Weereens baie dankie dat jy die tyd geneem het om vandag met ons te praat. Jou antwoorde was baie nuttig!